
DODATOK Č. 1
K
RÁMCOVEJ DOHODE
O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB Z 29.06.2023
(ďalej ako „dodatok č. 1“)

uzatvorený medzi:

1. **LEGATE, s.r.o.**
Sídlo: Dvořákovo nábrežie 8/A, 811 02 Bratislava
IČO: 35 846 909
Zastúpený: JUDr. Peter Vrábek, konateľ
Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd.: Sro, vl. č.: 27692/B
DIČ: 2020288831
IČ DPH: SK2020288831
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK51 1100 0000 0026 2883 6259

(v ďalšom texte „advokát“)

a

2. **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00603481
Štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413

(v ďalšom texte „klient“)

(klient a advokát ďalej spoločne len ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo ako „zmluvná strana“)

Článok 1
Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa 29.06.2023 Rámcovú dohodu o poskytovaní právnych služieb (ďalej ako „dohoda“). Dohoda nadobudla účinnosť dňa 01.07.2023. Zmluvné strany sa v súlade s Článkom 7 bod 7.3. dohody dohodli na jej zmenách a doplneniach, uvedených v Článku 2 tohto dodatku č. 1.

Článok 2

Predmet dodatku č. 1

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Článok 3 bod 3.1. dohody sa mení nasledovne:
„Klient sa zaväzuje za poskytovanie právnych služieb podľa tejto dohody platiť advokátovi dohodnutú hodinovú odmenu podľa príslušných ustanovení vyhl. č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb vo výške 100,- eur bez DPH (slovom: sto eur). Odmena nezahŕňa DPH, ktorá bude účtovaná vo výške podľa príslušných právnych predpisov. V prípade poskytnutia služieb v rozsahu inom ako celá osobohodina, prináleží advokátovi pomerná časť odmeny. Výdavky advokáta uvedené v bode 3.2. a v bode 3.5. nie sú zahrnuté v celkovej odmene.“
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Článok 3 bod 3.9. dohody sa vypúšťa v plnom rozsahu.
- 2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Článok 6 bod 6.1. dohody sa mení nasledovne:
„Táto dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.“

Článok 3

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia dohody nie sú týmto dodatkom č. 1 dotknuté.
- 3.2 Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach. Každá zmluvná strana dostane dva rovnopisy tohto dodatku č. 1.
- 3.3 Tento dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.4 Zmluvné strany si tento dodatok č. 1 prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu ho podpisujú.

V Bratislave, dňa: 12. 11. 2024

Advokát:

JUDr. Peter Vrábel,
konateľ

V Bratislave, dňa: 05. 12. 2024

Klient:

Ing. arch. Matúš Vallo,
primátor